



INTERNATIONAL STANDARD ISO 7967-7:2005
TECHNICAL CORRIGENDUM 1

NORME INTERNATIONALE ISO 7967-7:2005
RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

Published/Publié 2006-03-15

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Reciprocating internal combustion engines — Vocabulary of components and systems —

Part 7: Governing systems

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Moteurs alternatifs à combustion interne — Vocabulaire des composants et des systèmes —

Partie 7: Systèmes de régulation

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

Technical Corrigendum 1 to ISO 7967-7:2005 was prepared by Technical Committee ISO/TC 70, *Internal combustion engines*, in collaboration with experts from ISO/TC 22, *Road vehicles*.

Le Rectificatif technique 1 à l'ISO 7967-7:2005 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 70, *Moteurs à combustion interne*, en collaboration avec des experts de l'ISO/TC 22, *Véhicules routiers*.

Page 19

In 3.5.10, Definition column, please make the following change:

$$\text{Delete: } \Delta P = \frac{(P_a - \sum P_a)}{(P_r - \sum P_r)} \times 100$$

$$\text{Add: } \Delta P = \left(\frac{(P_a)}{(P_r)} - \frac{(\sum P_a)}{(\sum P_r)} \right) \times 100$$

Page 19

En 3.5.10, colonne Définition, faire le changement suivant:

$$\text{Supprimer: } \Delta P = \frac{(P_a - \sum P_a)}{(P_r - \sum P_r)} \times 100$$

$$\text{Ajouter: } \Delta P = \left(\frac{(P_a)}{(P_r)} - \frac{(\sum P_a)}{(\sum P_r)} \right) \times 100$$